

Les patoisans au Comptoir

Autor(en): **Kissling, Henri**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **80 (1953)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228415>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



On gaçon rusâ

Lo valet à Davî Bonzon, lo Pierro, l'êtâi zu à maître vè on retsâ qu'on lâi baillive po nom lo Rance, po cein qu'êtâi crepin quemet ion de clliâo monsu qu'on l'âo dit lo *ministre dâi finance*.

Lo Pierro qu'êtâi suti quemet on renâ l'a binstout zu fé la remârqua que son maître l'êtâi on crebllia-foumârê.

Onna matena dâo sailli, lo Rance lâi dit dinse :

— Vin à la tserri avoué mè.

Lâi sant zu et vo prometto qu'ein a zu dâi tor et dâi verye tota cllia matenâ.

A midzo, lo maître fâ dinse :

— Po rire, se on fasâi quemet se on voliâve medzî la soupa et dinâ.

— Bin se vo voliâ ! fâ lo Pierro que voliâve vère.

Etasant asseimblant ti lè doû de medzî la soupa, et pu de copâ daô pan et dâo bacon. Breinnâvant lè deint et lè potte quemet se l'êtâi à de bon. Pu l'ant recoumeincî l'âo tserri.

Lo dzo d'aprî, lo Rance l'a envouyî lo Pierro fochèrâ pè la vegne. Lâi baille on croûio bissat po son dinâ et lo vaicé via.

Lo Rance y voliâve vère se son gaçon travaillive bin. Va sè catsî derrâi on bosson, dè coûte la vegne et ie l'ôût lo Pierro que dèvesâve tot solet ein fa-saint onna voix bianta et onna voix bassa, quemet se l'êtant doû et que de-sâi :

— Vegne, dâi resin, vâo-to ein avâ ?

— Pierro, qu'a-to nein ton bissat ?

— Dâo pan chet quemet 'na quenolhie.

— Vouâih ! — Bin su ! — Et dein ta botolhie ?

— Dâo vin de bossaton moussi.

— De travaillî t'a bin lezi.

— Cutse-té, Pierro ! Va dremî !

— Bin s'on vâo. Je va mè tiutsî.

Et devé la né, quand Pierro fut rar-rêvâ, lo Rance lâi demande :

— A-to bin fochèrâ ?

Et lo gaçon lâi repond :

— Po rire, iè fè quemet se voliâvo fochèrâ !

... Lo maître l'a comprâ et l'a dè à sa fenna :

— Dèman, foudrà baillî bon pan et bon vin à noûtron gaçon.

Marc à Louis.

LES PATOISANS au COMPTOIR

Nous rappelons que l'assemblée habituelle du Comptoir aura lieu à la salle n° 5, le samedi 27 septembre, à 14 heures.

Le programme de cette assemblée sera envoyé à tous les amis qui nous ont donné leur adresse.

Les autres personnes qui désiraient le recevoir sont priées de le demander de suite au président, M. Henri Kissling, à Oron.

Les patoisans qui ont l'intention de participer au repas en commun de midi sont également priés de s'annoncer.

H. K.